

炭鉱の磁場と向かいあう、光と闇と祭りとき



琵琶の夕べ

8/21 土 17:30~

突然、光を得た琵琶法師

二反田 岳水

(札幌市民文化奨励賞)

大鼓独奏「今夜は満月、月下の調べ」

8/29 日 17:30~

素手打ちにこだわる鼓奏者

大倉 正之助

(重要無形文化財総合認定保持者・日本能楽会会員)

入場料 大人1,000円 高校生以下500円

先着150名様

入場料 大人2,000円 高校生以下1,000円

会場 住友赤平炭鉱自走柵工場(立坑のやや山側)

F ※ウラ面MAP参照

主催 産業遺産を活かす地域活性化実行委員会、炭鉱の歴史を保存・継承する市民会議

協力 赤平市、赤平商工会議所

同時開催
炭鉱(ヤマ)の遺産(タカラ)を掘り起こす
アートプロジェクト
野外展・映画会・立坑公開・写真展
※詳しくはウラ面をご覧ください。

コンサートと炭鉱遺産バスツアー
8/21 発 『陸摩琵琶と語り部の世界』と『炭鉱遺産を学ぶ』旅
8/29 発 『大鼓独奏大倉正之助の世界』と『炭鉱遺産を学ぶ』旅
ウラ面もご覧ください。【旅行主催:(株)シービーツアーズ】

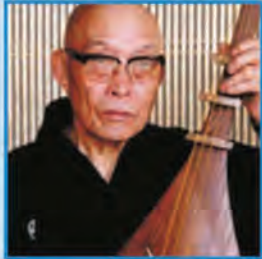
関係者の努力によって1年がかりで復元された『自走枠』や『ドラムカッター』など、『大型採炭機械』の中でのコンサート

琵琶の夕べ

8/21(土) 17:30～19:00(予定)

第1部 「耳なし芳一」
解説「琵琶のころ」

第2部 「平家物語」敦盛
創作「炭坑鳴りよ」



突然、光を得た琵琶法師
二反田 岳水



斎藤 紫水

定番の「耳なし芳一」や「敦盛」のほか、炭鉱に思いをはせたオリジナル作品「炭坑鳴りよ」を琵琶と語りで奏でる。二反田岳水師は90歳を超える高齢でありながら、現在も琵琶の普及と発展に精力的に尽力している、日本の伝統芸能・琵琶楽伝承者として貴重な存在である。また、夕張に住んでいたこともあり、産炭地域のよき理解者でもある。斎藤紫水氏は演劇、朗読等の経験を経て、薩摩琵琶の魅力に取り付けられ、岳水師のパートナーとして公演活動に活躍している。

大鼓独奏「今夜は満月、月下の調べ」

8/29(日) 17:30～19:00(予定)



素手打ちにこだわる鼓奏者
大倉 正之助

大倉流15世宗家故大倉長十郎の長男として生まれ、幼少より大鼓・小鼓の厳しい稽古を受ける。能舞台の活動はもとより、過去類を見ない大鼓ソリストとして新たな分野を確立し、至難の技とされる素手打ちにこだわる。自身で主催する能公演や、薪能、各種公演の企画制作、様々な国のアーティストとのライブパフォーマンス活動など、大鼓という日本古来からの打楽器を通じて、伝統文化とその新たな可能性を追究。ローマ法皇より招聘されバチカン宮殿内のクリスマスコンサートにて演奏、ニューヨークメトロポリタン美術館での「オリベ2003inNY」に出演、スイス・ダボスで行われた世界経済会議(東京ナイト)での演奏等、世界各国の式典やイベントで「大鼓独奏」を披露。世界に向けて日本文化の素晴らしさを発信しているアーティストであり、文化プロデューサーでもある。致知出版より著書「鼓動」を発売している。

今回の炭鉱遺産施設を活用したコンサートは、彼の長年培ったポリシーと合致するものとして、多忙なスケジュールを調整して快諾いただいた。

炭鉱(ヤマ)の遺産(タカラ)を掘り起こす アートプロジェクト

野外アート展 上遠野敏と札幌市立高等専門学校学生とゆかいな仲間たち **A B C D**

公開観覧 8/9(月)～15(日) 展示 8/16(日)～29(日) 場所 ズリ山階段、商店街店舗、御殿倶楽部など赤平立坑周辺の各所で開催。住友赤平立坑周辺のフィールドで、さまざまアート作品を展示。

映画会 場所 立坑周辺で開催準備中 **D** ※当日現地でご案内

8/14(日) 13:00～『住友の炭鉱記録映画』
「石炭とともに」「愛と希望の炭鉱」「立坑」など住友赤平・奔別で撮影された映画を上映。

8/22(日) 13:00～『海外の炭鉱と炭鉱遺産』
ドイツ・ルール炭田地域での産業遺産を活用した地域再生の模様、かつての日本を彷彿とさせるベトナムの炭鉱を映像で紹介。

立坑資料室の見学会 場所 住友赤平立坑 **E** いずれも13:00～16:00

炭鉱写真展 場所 立坑周辺で開催準備中 **D** 8/14(土) 21(日) 22(日) 29(日) ※当日現地でご案内



コンサートと炭鉱遺産を見学する お得なバスツアー

『薩摩琵琶と語り部の世界』と『炭鉱遺産を学ぶ』旅

Aコース 出発日:平成16年8月21日(土)

札幌発着/大人お一人様 5,000円(小樽は500円増)

『大鼓独奏大倉正之助の世界』と『炭鉱遺産を学ぶ』旅

Bコース 出発日:平成16年8月29日(日)

札幌発着/大人お一人様 5,800円(小樽は500円増)

■各コース共通 小樽(10:00)⇒札幌(11:00)⇒アルテピアッツァ美唄(12:15/13:00)⇒歌志内郷土館ゆめつむぎ(14:00/15:00)⇒赤平住友炭鉱立坑(15:15/16:00)⇒赤平[夕食/御殿倶楽部](16:15/17:00)⇒赤平自走枠工場[コンサート](17:30/19:00)⇒札幌(20:30)⇒小樽(21:40)

■共通事項 ●募集人員/45名 ●最小催行人員/25名 ●食事/夕食1回(そば) ●添乗員/同行します。

旅行主催:(株)シービーツアーズ 予約センター Tel(011)221-0912 Fax(011)221-0117

国土交通大臣登録旅行業第1452号 JATA正会員(旅行の詳細はパンフレットでご確認ください。)